

Hongrie-Székesfehérvár: Travaux de construction
OJ S 208/2021 26/10/2021
Avis d'attribution de marché
Marché de travaux

Base juridique:
Directive 2014/24/UE

Section I: Pouvoir adjudicateur**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Székesfehérvár Megyei Jogú Város Önkormányzata
Numéro national d'identification: EKRSZ_97218353
Adresse postale: Városház Tér 1.
Ville: Székesfehérvár
Code NUTS: HU211 Fejér
Code postal: 8000
Pays: Hongrie
Point(s) de contact: Bárdos Katalin
Courriel: kozbeszerzes@pmhiv.szekesfehervar.hu
Téléphone: +36 22537295
Fax: +36 22537160
Adresse(s) internet:
Adresse principale: <http://www.szekesfehervar.hu>
Adresse du profil d'acheteur: <http://www.szekesfehervar.hu>

I.4. Type de pouvoir adjudicateur

Autorité régionale ou locale

I.5. Activité principale

Services généraux des administrations publiques

Section II: Objet**II.1. Étendue du marché****II.1.1. Intitulé**

Sz.fehérvár-Multicsarnok - tervezés-kivitelezés II
Numéro de référence: EKR001089952020

II.1.2. Code CPV principal

45000000 Travaux de construction

II.1.3. Type de marché

Travaux

II.1.4. Description succincte

Székesfehérvár-Multicsarnok- tervezés és kivitelezés II., amely az alábbiakat foglalja magában:

Az épület normál befogadóképessége: ~6 000 férőhely, időszakos többlet befogadóképessége: ~2 250 férőhely. Térszín alatti terület (nettó értékben): 10 404,3 m², földszint 7 088,2 m², emelet 6 225,8 m², lift terület: 21,3 m².

Magasépítési munkálatok:

Építészeti:

Munkagödör földkiemelése 68 940 m³

Tükrökészítés 14 800 m²

Betonacél szerelés 10 000 m²

Gipszkarton válaszfal és falburkolat 4 130 m²

Fogadó szerkezetek szerelése fémlemez fedéshez 14 500 m²

Hőszigetelő homlokzati bevonat készítése 580 m²

Fémlemezfedés készítése 14 000 m²

Belsőépítészeti:

Álmennyezetszerelés 17 180 m²

Gumiburkolat 3 655 m²

Ipari padlóburkolat 26 313 m²

Diszperziós festés 8 070 m²

Beltéri betonfelületek lazúrozása 6 086 m²

Tartószerkezetek:

Pinceszinti falak kétoldali zsaluzása 17 810 m²

Földszinti falak kétoldali zsaluzása 7 600 m²

Emeleti falak kétoldali zsaluzása 5 473 m²

Csarnok padlólemez készítése 6 782 m³

Padlólemez szerelőbeton készítése 1 132 m³

Hegesztett hálószerelés 65 t

Pinceszinti vasbetonfalak készítése 2 540 m³

Földszinti vasbetonfalak készítése 1 020 m³

Emeleti vasbetonfalak készítése 781 m³

Betonacélszer., padlólemez csarnok 701 t

Betonacélszer. pinceszinti falak 208 t

Betonacélszer. pinceszinti földm 202 t

Tetőszerkezet: 60,0 m támaszközű rácsos tartói 477 500 kg

Az acélszerkezetek gyártmányterveinek elkészítése.

Útépités -forgalomtechnika - (Telken belül):

Tükrökészítés 17 244 m²

Aszfalt betonútpálya 1 453 m³

Aszfalt betonparkoló 1 094 m³

Teherbíró betontér kőburkolat 9 735 m²

Teherbíró gyeprács burkolat építése 4 747 m²

Automatasorompó 4 db

Humuszterítés 4 854 m³

Gyepesítés 22 194 m²

Felvonók:

Személy-és teherfelvonók telepítése 8 db

Kiszolgáló közúthálózat főbb mennyiségei:

Kiviteli tervek készítése a II. szakaszra és a Rozmaring (C82 jelű) útra

Az utak hossza csomóponttal együtt: 3043 m

Útpálya szerkezet nehéz forgalomra 24 490 m²

Útpálya szerkezet közepes forgalomra 12 890 m²

Kerékpárút 11660 m²

Járda 9650 m²
Terelősziget/térkőből 1380 m²
Kiemelt szegély 3150 fm
Alacsony, „K” szegély 4990 4990 fm
Süllyesztett szegély 9720 fm
Humuszleszedés 47700 m³
Földmunka/bevágás 6050 m³
Földmunka/töltés 14560 m³
Tükörkészítés 60100 m²
Közvilágítás (I-II. szakasz együtt)
Kiviteli terv készítése tanulmányterv alapján a C 82 jelű úton a Budai úti csomópontban
180 kandeláber
6800 fm kábel
10 elosztószekrény
Külső úthálózat csapadékvízvezetés (I-II. szakasz együtt) gerincvezetékei:
DN 1000 184 fm
DN 800 910 fm
DN 600 953 fm
DN 400 1140 fm
Keretelem 1,3x1,3 m 26,0 fm
Tisztítóaknák 66 db
Víznyelő 159 db
Egyedi vb. torkolati műtárgy 2 db
Térfigyelő kamerarendszer:
Engedélyezési és kiviteli terv készítése
Optikai és elektromos hálózat kiépítése védőcsőben 3680 m
30 db kamera telepítése
1 db irányítástechnikai központ (szerver) telepítése
A vízvezeték építés főbb munkanemei
- D225*13,4KPE(SDR10 PE100)csővízvezeték építés 1435 m
- D160*11,8KPE(SDR10 PE100)cső vízvezetéképítés 20 m
A szennyvízvezetés munkanemei
- DN200KG-PVC szennyvízcsatorna építése 579,0 m
- DN1000/vb. tiszt. akna építése átl.3,5 m mélységűek 9db
- 2 db szivattyú csere meglévő szennyvíz - átemelőben
A kivitelezés tartalmaz 1db nyílt rendszerű záportárolót (8300 m³) és 1db zárt rendszerű záportárolót (975 m³), olajleválasztó berendezéssel a tervekben, műszaki leírásokban megfogalmazott műszaki tartalom szerint.
Az opcionális tétel:
Audiovizuális berendezések kiépítése:
Hatásvilágítási és vetítőrendszer 1 készlet
Perimeter LED gyűrű 1 készlet
Emelt szintű Digital signage rendszer 1 készlet.
Mindkét rendszer DMX és ArtNet protokollon keresztül vezérelhető

II.1.6. Information sur les lots

Ce marché est divisé en lots: non

II.1.7. Valeur totale du marché

Valeur hors TVA: 35 003 782 749,00 HUF

II.2. Description

II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)

45000000 Travaux de construction, 45210000 Travaux de construction de bâtiments, 45212220 Travaux de construction d'installations sportives polyvalentes, 45231000 Travaux de construction de pipelines, de lignes de communications et de lignes électriques, 45231300 Travaux de construction de conduites d'eau et de canalisations d'eaux usées à grande distance, 45232450 Travaux de construction pour système de drainage, 45233228 Travaux de construction de revêtements de surface, 45233320 Travaux de fondation de routes, 71245000 Plans d'approbation, plans d'exécution et spécifications

II.2.3. Lieu d'exécution

Code NUTS: HU211 Fejér

Lieu principal d'exécution: Tervezés: 8000 Székesfehérvár, Városház tér 1. Kivitelezés: Székesfehérvár, Hrsz: 14495; 14446; 14447; 14311; 14317; 14318; 14439; 9823/10; 12220/1; 14273; 14277; 14440; 14444; 14435/3; 9822/11 - További érintett hrsz-k lsd. műszaki dokumentáció.

II.2.4. Description des prestations

Székesfehérvár-Multicsarnok- tervezés és kivitelezés II., amely az alábbiakat foglalja magában:

Az épület normál befogadóképessége: ~6 000 férőhely, időszakos többlet befogadóképessége: ~2 250 férőhely. Térszín alatti terület (nettó értékben): 10 404,3 m², földszint 7 088,2 m², emelet 6 225,8 m², lift terület: 21,3 m².

MAGASÉPÍTÉSI MUNKÁLATOK:

Építészet:

Munkagödör földkiemelése 68 940 m³

Tükrökészítés 14 800 m²

Betonacél szerelés 10 000 m²

Gipszkarton válaszfal és falburkolat 4 130 m²

Fogadó szerkezetek szerelése fémlemez fedéshez 14 500 m²

Hőszigetelő homlokzati bevonat készítése 580 m²

Fémlemezfedés készítése 14 000 m²

Belsőépítészet:

Álmennyezetszerelés 17 180 m²

Gumiburkolat 3 655 m²

Ipari padlóburkolat 26 313 m²

Diszperziós festés 8 070 m²

Beltéri betonfelületek lazúrozása 6 086 m²

Tartószerkezetek:

Pinceszinti falak kétoldali zsaluzása 17 810 m²

Földszinti falak kétoldali zsaluzása 7 600 m²

Emeleti falak kétoldali zsaluzása 5 473 m²

Csarnok padlólemez készítése 6 782 m³

Padlólemez szerelőbeton készítése 1 132 m³

Hegesztett hálószerelés 65 t

Pinceszinti vasbetonfalak készítése 2 540 m³

Földszinti vasbetonfalak készítése 1 020 m³

Emeleti vasbetonfalak készítése 781 m³

Betonacélszer., padlólemez csarnok 701 t

Betonacélszer. pinceszinti falak 208 t

Betonacélszer. pinceszinti földmunka 202 t
Tetőszerkezet: 60,0 m támaszközű rácsos tartói 477 500 kg
Az acélszerkezetek gyártmányterveinek elkészítése.
Útépités -forgalomtechnika - (Telken belül):
Tükörkészítés 17 244 m²
Aszfalt betonút-pálya 1 453 m³
Aszfalt betonparkoló 1 094 m³
Teherbíró betontér kőburkolat 9 735 m²
Teherbíró gyeprács burkolat építése 4 747 m²
Automatasorompó 4 db
Humuszterítés 4 854 m³
Gyepesítés 22 194 m²
Felvonók:
Személy-és teherfelvonók telepítése 8 db
KISZOLGÁLÓ KÖZÚTHÁLÓZAT főbb mennyiségei:
kiviteli tervek készítése a II. szakaszra és a Rozmaring (C82 jelű) útra
az utak hossza csomóponttal együtt: 3043 m
út-pálya szerkezet nehéz forgalomra 24 490 m²
út-pálya szerkezet közepes forgalomra 12 890 m²
kerékpárút 11660 m²
járda 9650 m²
terelősziget/térkőből 1380 m²
kiemelt szegély 3150 fm
alacsony, „K” szegély 4990 4990 fm
süllyesztett szegély 9720 fm
humuszleszedés 47700 m³
földmunka/bevágás 6050 m³
földmunka/töltés 14560 m³
tükörkészítés 60100 m²
Közvilágítás(I-II. szakasz együtt)
Kiviteli terv készítése tanulmányterv alapján a C 82 jelű úton a Budai úti csomópontban
180 kandeláber
6800 fm kábel
10 elosztószekrény
külső úthálózat csapadékvíz-vezetés (I-II. szakasz együtt) gerincvezetékei:
DN 1000 184 fm
DN 800 910 fm
DN 600 953 fm
DN 400 1140 fm
Keretelem 1,3x1,3 m 26,0 fm
Tisztítóaknák 66 db
víznyelő 159 db
Egyedi vb. torkolati műtárgy 2 db
Térfigyelő kamerarendszer:
engedélyezési és kiviteli terv készítése
optikai és elektromos hálózat kiépítése védőcsőben 3680 m
30 db kamera telepítése
1 db irányítástechnikai központ (szerver) telepítése
A vízvezeték építés főbb munkanemei
- D225*13,4KPE(SDR10 PE100)csővízvezeték építés 1435 m

- D160*11,8KPE(SDR10 PE100)cső vízvezetéképítés 20 m

A szennyvízelvezetés munkanemei

- DN200KG-PVC szennyvízcsatorna építése 579,0 m

- DN1000/vb. tiszt. akna építése átl.3,5 m mélységűek 9db

- 2 db szivattyú csere meglévő szennyvíz - átemelőben

A kivitelezés tartalmaz 1db nyílt rendszerű záportározót (8300 m³) és 1db zárt rendszerű záportárolót (975 m³), olajleválasztó berendezéssel a tervekben, műszaki leírásokban megfogalmazott műszaki tartalom szerint.

Az opcionális tételre vonatkozó információt lásd II.2.11. pont.

További információk a dokumentációban és a szerződéstervezetben.

II.2.5. Critères d'attribution

Critère de qualité - Nom: Az M/2/1. alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata (0-60 hónap) / Pondération: 4

Critère de qualité - Nom: Az M/2/2. alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata (0-60 hónap) / Pondération: 3

Critère de qualité - Nom: Az M/2/3. alkalmassági követelmény igazolására bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata (0-60 hónap) / Pondération: 3

Critère de qualité - Nom: Többlet jótállás vállalása a minimum (60 hónap) jótálláson felül (minimum 0 hónap, maximum 60 hónap) / Pondération: 20

Prix - Pondération: 70

II.2.11. Information sur les options

Options: oui

Description des options:

OPCIONÁLIS TÉTEL

Audiovizuális berendezések kiépítése:

Hatásvilágítási és vetítőrendszer 1 készlet

Perimeter LED gyűrű 1 készlet

Emelt szintű Digital signage rendszer 1 készlet.

A sportkomplexumba tervezett rendezvényeken a pálya és a nézőtér bevilágítása, látványos világítási képek, fényeffektusok létrehozása. A lámpák mozgatása és vezérlése a hang- és fényvezérlő helyiségből történik fényvezérlő pult segítségével. A vetítő rendszer reklámok, látványos animációk, képeffektusok kivetítésére ad lehetőséget a pálya felületére vagy egyéb előre definiált területekre. A vetítést nagy fényerejű projektor, valamint mozgatható tükrös rendszer biztosítja, amellyel a kívánt helyre lehet a képet kivetíteni.

Mindkét rendszer DMX és ArtNet protokollon keresztül vezérelhető.

Perimeter LED gyűrű

A játéktér fölött elhelyezendő kétoldalas perimeter LED szalag (gyűrű) a 4 oldalas, középen befüggesztett LED fal rendszer kiegészítő megjelenítő rendszere. mely információk, hirdetések, a mérkőzéshez kapcsolódó különböző adatok és információk, stb. megjelenítésére szolgál.

Emelt szintű Digital signage rendszer

Az alap streamelési, rögzítési és Digital signage rendszeren felül az emelt szintű funkcionalitással bíró digital signage rendszer az emelt funkcionalitás keretében a signage rendszeren keresztül rendezett formában, egyszerűen és grafikus menü rendszerrel kezelhető módon elérhetővé válnak a saját kamera rendszer által rögzített felvételek, a központi média szerveren tárolt egyéb videók, képek, információk. A központi stúdió mellett pl. a VIP boxokban a kijelzőn nem csak a központilag sugárzott anyag látható, hanem a távirányító segítségével interaktív módon kereshetők és megjeleníthetők a központi mediaszerveren tárolt

anyagok, az éppen folyó mérkőzés góljai, lassításai, visszajátzásai, stb., továbbá a kijelzőkön - akár minden VIP boxban külön szabályozható módon - TV csatornák is foghatók.
További információk a dokumentációban és a szerződéstervezetben.

II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:
non

II.2.14. Informations complémentaires

II.2.5.) ponthoz: Az M/2/1-3. alk. követelmény igazolására bemutatott szakember többlet szakmai tapasztalata (0-60 hó) értékelési szempontra tett vállalás alátámasztására az ajánlatban csatolandó a szakembernek az előírt alkalmassági követelményen felüli szakmai többlet tapasztalatát igazoló, a szakember saját kezű aláírását tartalmazó szakmai önéletrajza és rendelkezésre állási nyilatkozata.

Ajánlatkérő az ajánlati árat az alábbi alszempont szerinti bontásban értékeli:

Egyösszegű ajánlati ár (nettó HUF tart. keret nélkül opciós tétellel) / súlyszám: 70

Alszempont: Nettó ajánlati ár tart. keret és opció nélkül (HUF) súlyszám: 60

Alszempont: Opciós tétel nettó díja (HUF) súlyszám: 10

Section IV: Procédure

IV.1. Description

IV.1.1. Type de procédure

Procédure ouverte

IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique

IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

IV.2. Renseignements d'ordre administratif

IV.2.1. Publication antérieure relative à la présente procédure

Numéro de l'avis au JO série S: [2021/S 021-048826](#)

IV.2.8. Informations sur l'abandon du système d'acquisition dynamique

IV.2.9. Informations sur l'abandon de la procédure d'appel à la concurrence sous la forme d'un avis de préinformation

Section V: Attribution du marché

Marché n°: 1

Intitulé:

vállalkozási szerződés

Un marché/lot est attribué: oui

V.2. Attribution du marché

V.2.1. Date de conclusion du marché

15/10/2021

V.2.2. Informations sur les offres

Nombre d'offres reçues: 2

Nombre d'offres reçues de la part de PME: 0

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'autres États membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'États non membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues par voie électronique: 2

Le marché a été attribué à un groupement d'opérateurs économiques: non

V.2.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: Market Építő Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Numéro national d'identification: EKRSZ_96419052

Adresse postale: Bojtár Utca 51.

Ville: Budapest

Code NUTS: HU110 Budapest

Code postal: 1037

Pays: Hongrie

Courriel: kozbeszerzes@market.hu

Téléphone: +36 12792727

Fax: +36 17002054

Adresse internet: <http://www.market.hu>

Le titulaire est une PME: non

V.2.4. Informations sur le montant du marché/du lot

Estimation initiale du montant total du marché/du lot: 30 383 399 323,00 HUF

Valeur totale du marché/du lot: 35 003 782 749,00 HUF

V.2.5. Information sur la sous-traitance

Le marché est susceptible d'être sous-traité Description succincte de la part du contrat sous-traitée:

tározó műtárgy kivitelezése, közúti építmények tervezése, építményvillamossági felelős műszaki vezetés, városi gyűjtőút és/vagy országos közút utépítés tervezés, felelős műszaki vezetés, utépítés, földmunka, közműépítés, forgalomtechnikai munkák, szakipari munkák, felvonók szerelése, épületgépészeti munkák, épületvillamossági munkák

Section VI: Renseignements complémentaires

VI.3. Informations complémentaires

Ajánlattevők:

Név: KÉSZ Építő és Szerelő Zrt.

Székhely: 6722 Szeged, Gutenberg Utca 25-27.

Adószám: 12614277206

Név: Market Építő Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Székhely: 1037 Budapest, Bojtár Utca 51.

Adószám: 14776355244

Feltételes közbeszerzési eljárás került lefolytatásra. A tárgyi szerződés hatályba léptetésére még nem került sor.

VI.4. Procédures de recours

VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours

Nom officiel: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresse postale: Riadó u. 5
Ville: Budapest
Code postal: 1026
Pays: Hongrie
Courriel: dontobizottsag@kt.hu
Téléphone: +36 18828592
Fax: +36 18828593

VI.4.3. Introduction de recours

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:
A Kbt. 148. §-a szerint.

VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours

Nom officiel: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Adresse postale: Riadó u. 5
Ville: Budapest
Code postal: 1026
Pays: Hongrie
Courriel: dontobizottsag@kt.hu
Téléphone: +36 18828592
Fax: +36 18828593

VI.5. Date d'envoi du présent avis

21/10/2021